9/2026. JEGYZŐKÖNYV

Amely készült az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. október 21. napján 15:00 órakor kezdődő Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala II/63. számú hivatalos helyiségében tartott, kihelyezett üléséről.

Jelen vannak:

Windt Klára Zsuzsanna	elnök
Dócs Gábor	elnök-helyettes
László Eszter	referens

Az elnök megnyitja az ülést és megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. A három tagú Képviselő-testületből a mellékelt jelenléti ív szerint 2 tag jelen van, így az ülés határozatképes. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülésről jegyzőkönyv készül.

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének 11/2025. (II.24.) határozata értelmében az állandó jegyzőkönyv-hitelesítő Dócs Gábor.

Napirendi pontok elfogadása

1. Az elnök beszámolója – nemzetiségi sportnap
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
2. Bútorvásárlás 400 000 Ft
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
3. Geresdlak buszköltség hozzájárulás
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
4. Linz Interpädagogika szakmai kiállítás és vásár
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
5. Szüret – október 29.
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
6. Egyebek

A napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért az elnök szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

26/2026. (X. 21.) ÚNNÖ határozat

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy elfogadja tárgyalásra a napirendi pontokat.

1. Az elnök beszámolója – nemzetiségi sportnap
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
2. Bútorvásárlás 400 000 Ft
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
3. Geresdlak buszköltség hozzájárulás
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
4. Linz Interpädagogika szakmai kiállítás és vásár
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök
5. Szüret – október 29.
   Előterjesztő: Windt Klára Zsuzsanna elnök

6. Egyebek

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

1. Napirendi pont

Elnök beszámol a 2026. október 14-én megtartott Sportnapról. 10 éve rendezik meg az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal és az Újpesti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal közösen. Idén csak a lengyelekkel közösen került megrendezésre a Homoktövis Általános Iskolában. Volt foci és röplabda verseny, melyen az 5-6. osztályosok vettek részt. A ping-pong versenyt egy későbbi napon, az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos helyiségében tartják.

Elnök kéri a Képviselő-testületet, hogy egyetértése esetén fogadja el a beszámolót.

27/2026. (X. 21.) ÚNNÖ határozat

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Elnök beszámolóját elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

2. Napirendi pont

A közelmúltban felújításra került az Önkormányzat által használt helyiség, azonban a régi konyhabútorok szintén nagyon elavultak, már nem használhatóak, ezért szeretnének újat beszerezni. Kinéztek egy új bútort, melyet a működési költségből kívánnak finanszírozni. A megrendelést követően nem tudják még mennyi lesz a szállítási idő. Összesen 400 000,- Ft összeget kívánnak a konyhabútorra fordítani.

Más észrevétel, hozzászólás nem volt, ezért Elnök szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

28/2026. (X. 21.) ÚNNÖ határozat

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a 1042 Budapest, Nyár utca 40-42. Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos helyiségébe új konyhabútort vásárol 400 000,- Ft összegben.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

3. Napirendi pont

Geresdlak egy Baranya megyei falu, tanulmányi út keretében látogatnak el oda a Geresdlaki Gőzgombóc Fesztivált követően, a helyi német nemzetiségi iskolával történő kapcsolattartás céljából. Geresdlak Község Önkormányzata örömünnepet tartott a Fesztiválhoz hozzájárulóknak, melyen az Önkormányzat is részt vett, fellépett a Braunhaxler Dalkör és a Tánccsoport is. A geresdlaki utazás buszköltségéhez szeretnének 100 000,- Ft összeggel hozzájárulni.

Egyéb észrevétel nem volt, ezért Elnök kéri, hogy a Képviselő-testület szavazza meg a hozzájárulást.

29/2026. (X. 21.) ÚNNÖ határozat

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megszavazza, hogy a geresdlaki tanulmányi út buszköltségéhez 100 000,- Ft összegben járul hozzá.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

4. Napirendi pont

2026. november 12-14. között kerül megrendezésre az Interpädagogika elnevezésű esemény. Ez egy pedagógusoknak szóló szakmai vásár és kiállítás, melyet idén Linzben rendeznek meg. A kiállításon számos pedagógia előadást hallgathatnak meg az érdeklődők, valamint a kapcsolódó vásáron oktatási eszközöket, kiegészítőket, pedagógiai könyveket vásárolhatnak német és most már angol nyelven is. Az Önkormányzat az út buszköltségéhez szeretne hozzájárulni, hogy az érdeklődő pedagógusok 2026. november 13-án és 14-én ellátogathassanak a szakmai kiállításra. A költségekhez 160 000,- Ft összegben járulnának hozzá, melyet a feladatalapú támogatásból terveznek finanszírozni.

Más kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért az Elnök szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

30/2026. (X. 21.) ÚNNÖ határozat

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a 2026. november 13-14-i Linzben megrendezendő Interpädagogika szakmai kiállítás és vásárra történő kiutazás buszköltségéhez 160 000,- Ft összegben járul hozzá.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

5. Napirendi pont

Az Önkormányzat 2026. október 29-én szüreti bált rendez, melynek célja a szüreti szokások bemutatása. A bálon zene és tánc is lesz, valamint hagyományos ételekkel is kínálni fogják a résztvevőket. A rendezvény megszervezésére 300 000,- Ft összegű önkormányzati támogatást kaptak.

Egyéb hozzászólás nem érkezett, ezért az Elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

31/2026. (X. 21.) ÚNNÖ határozat

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megszavazza, hogy 2026. október 29-én szüreti bált rendez.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

6. Egyebek

Az Elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet a közeljövő programjairól: a november 11. Márton-nap alkalmából szerveznek programokat, november 26-án a Málenkij robotra és a kitelepítésekre való megemlékezésre iskolai filmvetítést szerveznek a felsős osztályokban. November 28-án közös adventi program lesz az Újpesti Szlovák és Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatokkal Káposztásmegyeren. December 12-én közös advent lesz, gyerekeknek, családoknak szerveznek az adventi hétvége alkalmából programokat, meginvitáltak egy zongoristát, valamint a Nefelejcs Népdalkör is eljön. A közmeghallgatás szintén 2026. december 12-én lesz, 15 órai kezdettel.

Egyéb megbeszélés, hozzászólás nem volt, ezért az elnök a testület ülését 15:25-kor lezárta.

Budapest, 2026. október 21.

Windt Klára Zsuzsanna
elnök

Dócs Gábor
jegyzőkönyv-hitelesítő